



فوز لائحة سمير ناس بكامل أعضائها في انتخابات غرفة تجارة وصناعة البحرين

وشهدت العملية الانتخابية انتظاماً لافتاً في ظل سلسلة إجراءات التسجيل والتصويت، بحضور مراقبين من الجمعية البحرينية للشفافية وممثلين عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة. واتسمت المنافسة الانتخابية بالهدوء والأجواء الودية التي سادت بين المرشحين طوال فترة التصويت، ولم تشهد العملية الانتخابية تسجيل أي مخالفات. وتؤدي الغرفة دورها الريادي والوطني من خلال مجلس إدارتها المنتخب من قبل الشارع التجاري، وأذرعها الممتدة المتمثلة بلجانها القطاعية المختصة، والتي تمثل مختلف القطاعات الاقتصادية المساهمة تحت مظلة العريضة للقطاع الخاص البحريني، بالإضافة إلى اللجان المشتركة مع الجهات المختلفة، والعديد من مجالس الأعمال المشتركة مع القطاعات المختلفة.

المصدر (صحيفة أخبار الخليج، بتصرف)

فازت لائحة رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين، سمير عبدالله ناس بكامل أعضائها في انتخابات الغرفة. كما فاز كل من يعقوب العوضي كعضو مستقل وفيصل الناصر من كتلة ريادة بالمقعدين الاحتياطيين.

وأُسفرت نتائج الانتخابات عن فوز كل من بالترتيب: سمير عبدالله ناس، يوسف صلاح الدين إبراهيم صلاح الدين، وليد إبراهيم كانو، محمد عبد الجبار محمود الكوهجي، محمد فاروق يوسف المؤيد، باسم محمد أحمد الساعي، خالد محمد يوسف نجيب، عبدالله عادل عبدالله فخرو، عارف أحمد هجرس، أحمد صباح آل سلوم، نواف خالد الزباني، عبدالوهاب يوسف الحواج، جميل يوسف أحمد الغناه، وهيب أحمد محمد الخاجة، سونيا محمد جناحي، سوسن عبدالحسن إبراهيم، بتول أحمد محمد داداباي، أحمد يوسف غلوم علي. فيما فاز كل من يعقوب يوسف العوضي من المستقلين، وفيصل عبداللطيف الناصر من كتلة ريادة بالمقعدين الاحتياطيين.

Samir Nass List Wins all its Members in the Bahrain Chamber of Commerce and Industry Elections

The list of the President of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry, Samir Abdullah Nass, won all its members in the Chamber's elections. Yaqoub Al-Awadi as an independent member and Faisal Al-Nasser from the Riyadh bloc also won the two spare seats.

The results of the elections resulted in the winning of: Samir Abdullah Nass, Youssef Salah Al-Din Ibrahim Salah Al-Din, Walid Ibrahim Kanoo, Muhammad Abdul-Jabbar Mahmoud Al-Kooheji, Muhammad Farouk Yousef Al-Moayad, Basem Muhammad Ahmad Al-Saei, Khaled Muhammad Yusuf Najebi, Abdullah Adel Abdullah Fakhro, Aref Ahmad Hejres, Ahmad Sabah Al Salloum, Nawaf Khalid Al-Zayani, Abdulwahab Yusef Al-Hawaj, Jamil Yusef Ahmad Al-Ghana, Wahib Ahmed Mohamed Al Khaja, Sonia Mohamed Janahi, Sawsan Abdelhassan Ibrahim, Batoul Ahmed Mohamed Dadabai, Ahmed Youssef Ghuloom Ali. While Yaqoub Yousef Al-Awadi from the independents, and Faisal Abdul-Latif Al-Nasser from

the Riyadh bloc, won the two spare seats.

The electoral process witnessed remarkable regularity in light of the smoothness of the registration and voting procedures, in the presence of observers from the Bahrain Transparency Society and representatives of the Ministry of Industry, Commerce and Tourism. The electoral competition was characterized by a calm and friendly atmosphere that prevailed among the candidates throughout the voting period, and the electoral process did not witness any irregularities. The Chamber plays its pioneering and national role through its board of directors elected by the Commercial Street, and its extended arms represented by its relevant sectoral committees, which represents the various contributing economic sectors under the broad umbrella of the Bahraini private sector, in addition to the joint committees with different entities, and many joint business councils with different sectors.

Source (Gulf News Newspaper, Edited)



■ نمو تاريخي لهيكل القطاع المصرفي الكويتي

بمعدلات النمو الإيجابية لأرصدة التسهيلات الائتمانية؛ حيث بلغ صافي هذه التسهيلات نحو 56 مليار دينار في نهاية 2021، بزيادة مقدارها 4.1 مليار دينار، مقارنة بعام 2020، ونسبة نمو 8 في المئة".
ونوه إلى أن جودة الأصول في أفضل أحوالها على الإطلاق، حيث بلغت القروض غير المنتظمة مستوى هو الأدنى تاريخياً بنسبة قدرها 1.4 في المائة لعام 2021، مقارنة بنسبة 2 في المئة عام 2020، وقد ساهمت وفرة المخصصات في تحقيق هذه النسبة؛ حيث استخدمت البنوك جزءاً من تلك المخصصات لشطب القروض الرديئة.
المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

أكد محافظ بنك الكويت المركزي محمد الهاشل، أن "أوضاع القطاع المصرفي الكويتي أصبحت بعد عامي الجائحة أفضل، حيث يتمتع الآن بمرونة أكثر تمكنه من مواجهة التحديات من مركز قوة". وأوضح الهاشل أن "البيانات المالية للبنوك الكويتية لعام 2021 تؤكد قوة مؤشرات السلامة المالية للقطاع المصرفي الكويتي، من حيث كفاية رأس المال والسيولة وجودة الأصول والربحية، مدعومة بنتائج إيجابية لاختبارات الضغط المالي".
ولفت إلى أن "الميزانية المجمعة للقطاع المصرفي الكويتي واصلت نموها إلى نحو 91 مليار دينار (299.5 مليار دولار) في 2021 من نحو 85.4 مليار دينار في العام الذي سبقه، لتبلغ بذلك أعلى مستوى تاريخياً وبنسبة نمو تبلغ 6.5 في المئة"، معتبراً أن "الزيادة في الأصول جاءت مدفوعة

■ Historic Growth of the Kuwaiti Banking Sector Budget

The Governor of the Central Bank of Kuwait, Muhammad Al-Hashel, affirmed that "the conditions of the Kuwaiti banking sector have become better after the two years of the pandemic, as it now enjoys more flexibility that enables it to face challenges from a position of strength." Al-Hashel explained that "the financial statements of Kuwaiti banks for the year 2021 confirm the strength of the financial safety indicators of the Kuwaiti banking sector, in terms of capital adequacy, liquidity, asset quality and profitability, supported by positive results of financial stress tests."
He pointed out that "the consolidated budget of the Kuwaiti banking sector continued to grow to about 91 billion dinars (299.5 billion dollars) in 2021 from about

85.4 billion dinars in the previous year, thus, it reached the highest level in history, with a growth rate of 6.5 percent. Considering that "the increase in assets was driven by the positive growth rates of credit facilities balances, as the net of these facilities amounted to about 56 billion dinars at the end of 2021, an increase of 4.1 billion dinars, compared to 2020, with a growth rate of 8%."

He noted that the quality of assets is at its best ever, as non-performing loans reached a historically lowest level of 1.4 percent for 2021, compared to 2% in 2020, the abundance of provisions contributed to achieving this percentage; The banks used part of those provisions to write off bad loans.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



■ ارتفاع مساهمة القطاع المصرفي في تحويل خطط التنمية في سلطنة عمان

ريال (49.9 مليار دولار) بنهاية يناير 2022. أما رصيد التمويل الممنوح لقطاع الصيرفة الإسلامية فكان ارتفاعه أكبر حيث قفز بمعدل 10.6 في المئة ليلعب حوالي 4.9 مليار ريال (12.7 مليار دولار) مقارنة بالفترة نفسها من عام 2021. ويثبت نمو الائتمان الممنوح للمشاريع الاستثمارية استقرار القطاع المصرفي ومثابته رغم التحذيرات من احتمال اتساع فجوة القروض المتعثرة وهو ما يعده محللون بمثابة صمام أمان لبرنامج الإصلاح الاقتصادي للحكومة في ظل التحديات المالية الكثيرة التي تواجه البلد الخليجي.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

أظهرت إحصائيات صادرة عن البنك المركزي في سلطنة عمان، ارتفاع مساهمة القطاع المصرفي في تمويل خطط التنمية، بشكل ملحوظ خلال عام واحد في الفترة الفاصلة بين يناير (كانون الثاني) 2021 ويناير (كانون الثاني) 2022.

ووصل إجمالي نمو قيمة التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك التقليدية والإسلامية في تلك الفترة إلى نحو 24.1 مليار ريال (62.2 مليار دولار). في حين ارتفع إجمالي رصيد التمويل الممنوح من قبل البنوك التجارية بنحو 2.7 في المئة بمقارنة سنوية. وارتفع الائتمان الممنوح للقطاع الخاص من قبل البنوك التجارية التقليدية بمقدار 1.1 في المئة ليصل إلى 19.2 مليار

■ High Contribution of the Banking Sector to Financing Development Plans in the Sultanate of Oman

Statistics issued by the Central Bank of the Sultanate of Oman showed an increase in the banking sector's contribution to financing development plans, significantly over the one-year period between January 2021 and January 2022.

The total growth of the value of credit facilities granted by conventional and Islamic banks in that period amounted to about 24.1 billion riyals (62.2 billion dollars). While the total balance of financing granted by commercial banks increased by about 2.7 percent, compared to an annual rate. The credit granted to the private sector by conventional commercial banks increased by 1.1 percent to reach 19.2

billion riyals (\$49.9 billion) by the end of January 2022.

As for the balance of financing granted to the Islamic banking sector, it rose even more, as it jumped at a rate of 10.6 percent to reach about 4.9 billion riyals (12.7 billion dollars) compared to the same period in 2021. The growth of credit granted to investment projects proves the stability and durability of the banking sector, despite warnings of the possibility of a widening gap in non-performing loans, which analysts consider as a safety valve for the government's economic reform program in light of the many financial challenges facing the Gulf country.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)